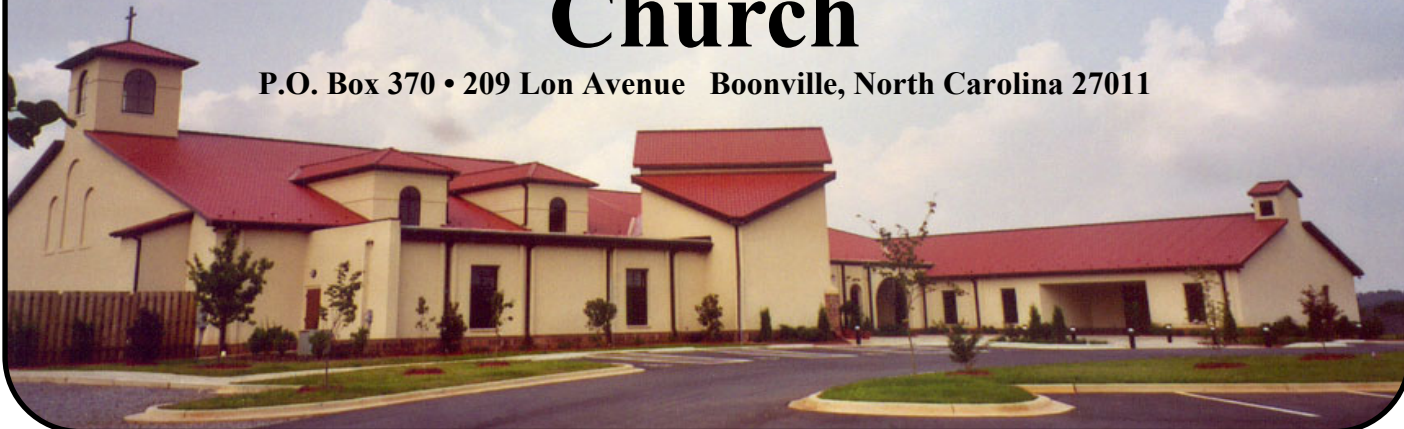


# Divine Redeemer Catholic Church

P.O. Box 370 • 209 Lon Avenue Boonville, North Carolina 27011



Rev. José Enrique Gonzalez, Pastor (x221)  
Rev. Mr. Michael Langsdorf, Deacon

Office: (336) 367-7067  
(336) 367-7641

Fax: (336) 367-7954

Emergency Only: (336) 755-7338

Rectory (Emergencies): (336) 367-3162

Email: [latinos610@yahoo.com](mailto:latinos610@yahoo.com)

Facebook: Divine Redeemer Catholic Church

#### Office Hours

Tues.-Sat. 10am-2pm & 5-7pm; (Closed on Monday)  
Sundays 9am - 4pm

#### Masses:

Daily Tues – Friday 6pm

Saturday 6pm (Bilingual)

Sunday 8:45am (English)

Sunday 11am (Spanish)

Sunday 1pm (Spanish)

#### Adoration of the Blessed Sacrament:

Exposition: Thursdays 9am-6pm & 30 min. after 6pm Mass

#### Sacrament of Reconciliation:

After Mass (except on Sunday) or by appointment



Rev. José Enrique Gonzalez, Parroco (x221)  
Rev. Mr. Michael Langsdorf, Diácono

Oficina: (336) 367-7067

Fax: (336) 367-7954

Sólo Emergencias: (336) 755-7338

Rectoria (emergencias): (336) 367-3162

Email: [latinos610@yahoo.com](mailto:latinos610@yahoo.com)

Facebook: Divine Redeemer Catholic Church

#### Horario de oficina:

Mart.-Sab. 10 am-2pm & 5-7pm ; (Lunes Cerrado)  
Domingo 9am - 4pm

#### Misas:

Diario Martes - Viernes 6pm

Sábado 6pm (Bilingüe)

Domingo 8:45am (Ingles)

Domingo 11am (Español)

Domingo 1pm (Español)

#### Adoración al Santísimo Sacramento:

Jueves 9am-6pm y 30 min después de la Misa de 6pm

#### Sacramento de la Reconciliación:

Después de Misa (excepción de Domingo) con cita

## PARISH MINISTRIES/ MINISTERIOS

#### Weddings/ Bodas:

Contact Deacon Mike Langsdorf six months prior to date for weddings in English/Hablar con Padre Enrique González seis meses antes de la fecha  
Platicas Pre-Matrimoniales: Cada tercer (3) fin de Semana en Mayo y Noviembre (Viernes desde las 5pm a 10pm y Sábado de 7am a 2pm)

#### Baptisms/Bautismos

Pre- Baptismal Classes (in Spanish) / Pre - Bautismales; Every 2nd Saturday of the Month/ Cada 2ndo Sábado del Mes (De 9:00am-2:00pm)

Por favor comuníquese a la oficina parroquial para verificar fechas.

#### Pre-XVñeras

Classes: Last Saturday in February, June, October/Clases: El ultimo Sábado de Febrero, Junio, y Octubre (De 9:00am-2:00pm)

Charity Sunday/ Domingo de la Caridad: Last Sunday of the Month/ Ultimo Domingo del Mes

#### GROUP MEETINGS/ REUNIONES DE GRUPOS

Youth for Christ (adult group)/ Jovenes Para Cristo: every Friday from 7pm to 9pm/ cada Viernes de 7pm a 9pm

Adoración Nocturna/ Nocturnal Adorers: every 2<sup>nd</sup> Saturday of the Month starting at 8pm/Cada 2ndo Sábado del mes empezando a las 8pm

Catechumens/ Catecumenos: every Tuesday/cada Martes

Altar servers/ Monaguillos: Every 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Thursday of the month after the exposition of Blessed Sacrament/Cada 2ndo y 4rto Jueves del mes después de la Exposición del Santísimo

EM/ MESC: every 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Wednesday of the month/ Cada 1mero y 3cero Miercoles del mes

Pre-marital group/ Pre- matrimoniales: Every 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Wednesday of the month/Cada 2ndo y 4rto Miercoles del mes

Apologetic Group/Grupo de Apologética: Every Monday from 7:00pm to 9:00pm/ Todos los Lunes de 7:00pm a 9:00pm

Youth Group /Grupo Juvenil: Every Wednesday at 7:00pm/Todos los miércoles a las 7:00pm

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME –AUGUST 20, 2017**  
**VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO– 20 DE AGOSTO DEL 2017**

**Twentieth Sunday in Ordinary Time**  
**August 20, 2017**

Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed.

Isaiah 56:1



**MESSAGE FROM THE PASTOR**

May the peace of God be with you all. I greet you with the same taste and joy as always. Today in the Gospel a Phoenician woman, will give us a great lesson of TENACITY and FAITH. This is because in the face of "adversity," which Jesus put her in, she insists on her faith, asking Jesus to heal her daughter, tormented by a demon. This woman gives us this lesson of TENACITY, of insistence, of perseverance in what she is asking, and thinking for who is asking, for her daughter. Let us ask ourselves: How persistent are we in our Christian life, in our vocation, in prayer, in reading the Word of God, in our knowledge of Christ, in our relationship with the Church, etc.? And how insistent are we to set a good example for the children, to ask for their physical and spiritual health, or to ask for their conversion? This woman gives us this lesson of faith, because she, being a foreigner, asks a Jew to heal her daughter. Following the customs and norms of that time, she should have gone to seek help with those of her people, her race, and not a "foreigner." But, perhaps she has heard of this man Jesus and puts her faith and trust, and her daughter, into the hands of Jesus. Let us ask, do we put "everything", our problems, anguish, difficulties, illnesses, family, difficult situations, etc., in the hands of Jesus? For if we have not done so, today this woman, with her example, tells us that we have to do it. May God bless you and may the Blessed Virgin Mary take care of you and accompany you today, tomorrow and always.  
Fr. Enrique González

**Weekly Offering**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**12th. & 13th. Of August, 2017**  
**\$5,270.00**

**CALLED TO ACT IN GOD'S NAME**

"Let all the nations praise you!" (Psalm 67:4) today's psalm response exclaims. In the psalms and other Hebrew scriptures, this kind of invocation is actually an invitation to God to act, to intervene in human lives in a manner that will cause everyone—not just the Chosen People—to give praise. Stated a bit more strongly, it is something of a "put up or shut up" challenge to God, the sort of strong statement the psalmists of Israel, trusting in their intimate and loving relationship with God, were not afraid to make.

The Gospel has its own exclamation, announcing the appearance of the Canaanite woman with "Behold!" (Matthew 15:22) "Behold!" is a scriptural flag that tells us that God is about to act or announce something through an individual or a situation. In the case of Jesus, God was going to act through this woman, whom nobody among Jesus' followers would have believed to be an agent of the divine will. Like the psalmists, we might passively inform or perhaps even actively challenge God to do something so that everyone will come to belief, but God will always turn the tables on us. It becomes our calling, our duty (as it was for Jesus) to behold the situations and persons of our daily lives so that God can act through us, so the Kingdom can be announced through our living.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**READINGS FOR THE WEEK**

|                   |           |  |
|-------------------|-----------|--|
| <b>Sunday:</b>    | <b>20</b> | <b>Twentieth Sunday in Ordinary Time</b><br>Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28 |
| <b>Monday:</b>    | <b>21</b> | <b>Saint Pius X</b><br>Jgs 2:11-19; Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22                                 |
| <b>Tuesday:</b>   | <b>22</b> | <b>The Queenship of Blessed Virgin Mary</b><br>Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-14; Mt 19:23-30                       |
| <b>Wednesday:</b> | <b>23</b> | <b>Saint Rose of Lima</b><br>Jgs 9:6-15; Ps 21:2-7; Mt 20:1-16   |
| <b>Thursday:</b>  | <b>24</b> | <b>Saint Bartholomew</b><br>Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51                                       |
| <b>Friday:</b>    | <b>25</b> | <b>Saint Louis</b><br>Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-10; Mt 22:34-40  |
| <b>Saturday:</b>  | <b>26</b> | <b>Weekday [20]</b><br>Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Ps 128:1b-5; Mt 23:1-12  |

**Vigésimo Domingo del  
Tiempo Ordinario**  
**20 de agosto de 2017**

Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse.  
Isaías 56:1



**MENSAJE DEL PÁRROCO**

Que la paz de Dios este con todos ustedes. Los saludo con el mismo gusto y alegría de siempre. Hoy en el Evangelio una mujer fenicia, nos dará una gran lección de TENACIDAD y de FE. Esto es porque ante "las adversidades", que pareciera que le pone Jesús, ella es insistente en su fe, al pedirle a Jesús que sane a su hija, atormentada por un demonio. Esta mujer nos da esta lección de TENACIDAD, de insistencia, de perseverancia en lo que esta pidiendo, y pensando para quien lo está pidiendo, para su hija. Preguntemonos: Qué tan persistentes somos nosotros en nuestra vida cristiana, en nuestra vocación, en la oración, en la lectura de la Palabra de Dios, en nuestro conocimiento de Cristo, de nuestra relación con la Iglesia, etc? Y que tan insistentes somos en dar un buen ejemplo a los hijos, en pedir por su salud física y espiritual, o en pedir por su conversión? Esta mujer nos da esta lección de Fe, porque ella siendo extranjera le pide a un Judío que sane a su hija. Siguiendo las costumbres y normas de aquel tiempo, ella tendría que haber ido a buscar ayuda con los de su pueblo, de su raza, y no a un "extranjero". Pero, quizás a escuchado habla de este hombre Jesús y pone su fe y su confianza, y a su hija, en las manos de Jesús. Preguntemonos, nosotros ponemos "todo", nuestros problemas, angustias, dificultades, enfermedades, familia, situaciones difíciles, etc, en las manos de Jesús? Pues si no lo hemos hecho, hoy esta mujer, con su ejemplo, nos lo dice que tenemos que hacerlo. Que Dios los bendiga y que la Santísima Virgen María los cuide y acompañe hoy, mañana y siempre.  
Fr. Enrique González

**Ofrenda semanal**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**12 Y 13 de Agosto, 2017**  
**\$5,270.00**

**LLAMADOS A ACTUAR EN EL NOMBRE DE DIOS**

"¡Que todos los pueblos te alaben!" (Salmo 67:4) exclama la respuesta del salmo de hoy. En el salterio y en otras escrituras hebreas, este tipo de invocación es en realidad una invitación a Dios para que actúe e intervenga en las vidas humanas de tal manera que haga que todos –no sólo el Pueblo Elegido –expresen alabanzas. Dicho algo más fuerte, es como desafiar a Dios para que "aguante o se calle", el tipo de palabras duras que los salmistas de Israel, confiando en su íntima relación de amor con Dios, no temían expresar.

El Evangelio tiene su propia exclamación que anuncia la aparición de la mujer cananea con un "Entonces" (Mateo 15:22). "Entonces" o "he aquí" es una señal en la Biblia que nos indica que observemos con mucha atención, que Dios está por actuar o anunciar algo por medio de un individuo o una situación. En el caso de Jesús, Dios iba a obrar a través de esta mujer, a quien ninguno de los seguidores de Jesús hubiera creído pudiera ser una agente de la voluntad divina. Como los salmistas, puede que informemos en forma pasiva a Dios o quizás hasta activamente le desafíemos para que haga algo para que todos lleguen a creer, mas Dios siempre nos volteará las posiciones. Se convierte en nuestro llamado, nuestro deber (como lo fue para Jesús) observar atentamente las situaciones y a las personas en nuestra vida diaria para que Dios pueda actuar a través de nosotros, para que el Reino sea anunciado en nuestro diario vivir.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

|                   |           |  |
|-------------------|-----------|--|
| <b>Domingo:</b>   | <b>20</b> | <b>Vigésimo Domingo del<br/>Tiempo Ordinario</b><br>Is 56:1, 6-7; Sal 67 :2-3, 5, 6, 8;<br>Rom 11:13-15, 29-32;<br>Mt 15:21-28 |
| <b>Lunes:</b>     | <b>21</b> | <b>San Pio X</b><br>Jue 2:11-19; Sal 106 :34-37,<br>39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22   |
| <b>Martes:</b>    | <b>22</b> | <b>Nuestra Señora María Reina</b><br>Jue 6:11-24a; Sal 85 9, 11-14;<br>Mt 19:23-30   |
| <b>Miércoles:</b> | <b>23</b> | <b>Santa Rosa de Lima</b><br>Jue 9:6-15; Sal 21 :2-7;<br>Mt 20:1-16  |
| <b>Jueves:</b>    | <b>24</b> | <b>San Bartolomé</b><br>Apo 21:9b-14; Sal 145 :10-13,<br>17-18; Jn 1:45-51   |
| <b>Viernes:</b>   | <b>25</b> | <b>San Luis</b><br>Rut 1:1, 3-6, 14b-16, 22;<br>Sal 146 :5-10; Mt 22:34-40   |
| <b>Sábado:</b>    | <b>26</b> | <b>Día de la Semana [20]</b><br>Rut 2:1-3, 8-11; 4:13-17;<br>Sal 128 :1b-5; Mt 23:1-12   |

